



CHAPITRE 13

CHAPTER 13

Loi concernant certains enregistrements
faits dans la division d'enregistrement
de Montmagny

An Act respecting certain registrations
made in the registration division of
Montmagny

[Sanctionnée le 17 février 1949]

[Assented to, the 17th of February 1949]

Préam-
bule.

ATTENDU que depuis la constitution en corporation de la ville de Montmagny, il a été accepté pour enregistrement dans la division d'enregistrement de Montmagny des documents désignant des lots des cadastres du village de Montmagny et de la paroisse de Saint-Thomas comme étant des lots du cadastre de la ville de Montmagny;

Attendu que ces enregistrements n'ont pas été faits conformément à l'article 2168 du Code civil;

Attendu qu'il y a lieu de corriger les erreurs commises à ce sujet;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Enregis-
trements,
etc.,
autorisés.

1. Nonobstant les dispositions de l'article 2168 du Code civil, le registrateur de la division d'enregistrement de Montmagny est autorisé

a) à accepter, pour enregistrement, des actes concernant des lots des cadastres du village de Montmagny et de la paroisse de Saint-Thomas désignés comme faisant partie du cadastre de la ville de Montmagny, pourvu que ces lots soient situés dans cette ville;

b) à faire, sans exiger l'avis prévu par l'article 2168 du Code civil, les entrées nécessaires dans les index des immeubles du village de Montmagny ou de la paroisse

WHEREAS since the incorporation of the town of Montmagny, deeds referring to the cadastre of the village of Montmagny and of the parish of St. Thomas as being lots of the cadastre for the town of Montmagny have been accepted for registration in the registration division of Montmagny;

Whereas such registrations were not made in accordance with article 2168 of the Civil Code;

Whereas it is expedient to correct the errors made in this respect;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Notwithstanding the provisions of article 2168 of the Civil Code, the registrar of the registration division of Montmagny is authorized

a. to accept, for registration, deeds relating to lots of the cadastres of the village of Montmagny and of the parish of St. Thomas, designated as forming part of the cadastre for the town of Montmagny, provided such lots are situated in said town;

b. to make, without requiring the notice prescribed by article 2168 of the Civil Code, the necessary entries in the index to immoveables of the village of Mont-

se de Saint-Thomas sous les numéros de lots correspondant aux numéros inscrits dans les actes comme étant du cadastre de la ville de Montmagny.

magny or of the parish of St. Thomas, under the lot numbers corresponding to the numbers inscribed in the deeds as forming part of the cadastre for the town of Montmagny.

Entrées
validées.

2. Les entrées faites antérieurement à la mise en vigueur de cette loi dans les index des immeubles du village de Montmagny et de la paroisse de Saint-Thomas, au sujet de lots désignés dans les actes enregistrés comme faisant partie du cadastre de la ville de Montmagny, sont validées.

2. The entries made before the coming into force of this act in the index to immoveables of the village of Montmagny and of the parish of St. Thomas, respecting lots designated as forming part of the cadastre for the town of Montmagny, are validated. Entries
validated.

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming
into force.